

品读故事 学习语言 结缘经典 增长知识



登亚编绘

读名著学语言

格林童话



高等教育出版社
HIGHER EDUCATION PRESS

品读故事 学习语言 结缘经典 增长知识



荻亚编绘

◎读名著学语言◎

格林童话



高等教育出版社
HIGHER EDUCATION PRESS

图书在版编目(CIP)数据

格林童话/登亚编绘.—北京:高等教育出版社,
2009.10

(读名著 学语言)

ISBN 978-7-04-025191-3

I. 格… II. 登… III. 童话-作品集-德国-近代-缩写本 IV. I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第 123148号

策划编辑	龙 杰	责任编辑	杨晓娟 刘 吟
责任校对	王效珍	责任印制	陈伟光

出版发行 高等教育出版社
社 址 北京市西城区德外大街4号
邮政编码 100120
总 机 010-58581000

经 销 蓝色畅想图书发行有限公司
印 刷 涿州市星河印刷有限公司

开 本 850×1000 1/16
印 张 7.5
字 数 120 000

购书热线 010-58581118
咨询电话 400-810-0598
网 址 <http://www.hep.edu.cn>
<http://www.hep.com.cn>
网上订购 <http://www.landaco.com>
<http://www.landaco.com.cn>
畅想教育 <http://www.widedu.com>

版 次 2009年10月第1版
印 次 2009年10月第1次印刷
定 价 16.00元

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换。

版权所有 侵权必究

物料号 25191-00

如何使用市书

百科小辞典

斑鸠：鸟，身体灰褐色，颈后有白色或黄褐色斑点，嘴短，脚淡红色。吃谷物、果实等。

焕然一新：形容出现了崭新的面貌。

词语练一练

通过读故事，可以扩充孩子名词、形容词、动词、象声词、量词等词汇量，并学会其使用方法，帮助孩子学会生动、准确地进行语言表达。

用词造句

利用故事中出现频率较高的一些常用词汇，引导孩子学会造句，提高他们的语言表达能力，为日后学写作文打下良好的基础。

读名著学语言 DU MING ZHU XUE YU YAN

bù yí huì er xiǎo bái gē jiù fēi lái le tā men hái dài lái le
不一会儿，小白鸽就飞来了，它们还带来了
xiǎo bān jiū děng xǔ duō xiǎo niǎo
小斑鸠等许多小鸟。

xiǎo bái gē dài lǐng xiǎo niǎo men bǎ wǎn dòu yì lì lì jiǎn jìn wǎn
小白鸽带领小鸟们把豌豆一粒粒拣进碗
zhōng yí ge xiǎo shí gāng gāng guò qù xiǎo niǎo men jiù jiǎn wán le suǒ yǒu
中。一个小时刚刚过去，小鸟们就拣完了所有
de wǎn dòu
的豌豆。

huī gū niang pěng zhe yí dà wǎn wǎn dòu qù jiàn hòu mǔ mǎn yǐ wéi
灰姑娘捧着一大碗豌豆去见后母，满以为
zhè xià kě yǐ qù cān jiā wǔ huì le shuí zhī hòu mǔ què shuō bù xíng
这下可以去参加舞会了。谁知后母却说：“不行，
nǐ mǎn shēn huī chén méi yǒu yī fu qù le rén jiā huì cháo xiào wǒ de
你满身灰尘，没有衣服，去了人家会嘲笑我的。”
shuō wán tā jiù dài zhe liǎng ge nǚ ér qù wáng gōng cān jiā wǔ huì le
说完，她就带着两个女儿去王宫参加舞会了。

词语练一练

原文：一大碗豌豆 一条漂亮的裙子 一件金丝银线织成的漂亮舞裙 一双银舞鞋

量词还可以这样用：一双明亮的眼睛 一面蓝白相间的墙 一条笔直的马路

请在下面的横线上填上合适的量词和形容词。

——的晚会 ——的晚餐 ——的足球赛

正文文字都标有拼音,目的是规范孩子的读音,让孩子从小打好正确发音的基础,对语言表达大有益处。

huī gū niang shāng xīn de lái dào mǔ qīn de fén qián tā zhàn zài zhēn shù xià shuō xiǎo shù xiǎo shù
灰姑娘伤心地来到母亲的坟前,她站在榛树下说:“小树,小
树,我要是有一条漂亮的裙子该有多好啊!”

shù shàng de bái gē tīng jiàn le lì kè rēng xià yī jiàn jīn sī yīn xiàn zhī chéng de piào liang wǔ qún
树上的白鸽听见了,立刻扔下一件金丝银线织成的漂亮舞裙
hé yī shuāng yín wǔ xié huī gū niang gāo xìng jí le tā chuān hǎo qún zi hé wǔ xié lái dào le wáng
和一双银舞鞋。灰姑娘高兴极了,她穿好裙子和舞鞋来到了王
gōng de wǔ huì shàng huàn rán yī xīn de huī gū niang shì nà yàng de guāng cǎi zhào rén hòu mǔ hé nà jiě
宫的舞会上。焕然一新的灰姑娘是那样的光彩照人,后母和那姐
mèi liǎ dōu méi yǒu rèn chū tā shì shuí tā shēn shàng de yī fu shǎn zhe jīn
妹俩都没有认出她是谁。她身上的衣服闪着金
guāng piào liang jí le shuí néng xiǎng dào zhè shì huī gū niang ne
光,漂亮极了,谁能想到这是灰姑娘呢?

wáng zǐ yí xià zì jiù bèi huī gū niang xī yīn zhù le tā
王子一下子就被灰姑娘吸引住了。他
jīng zhí xiàng tā zǒu lái lā qǐ tā de shǒu liǎng rén yú kuài de tiào
径直向她走来,拉起她的手,两人愉快地跳
qǐ wǔ lái
起舞来。

tā men tiào a tiào a bié de rén
他们跳啊,跳啊,别的人
lái yāo qǐng tā tiào wǔ wáng zǐ jiù shuō tā
来邀请她跳舞,王子就说:“她
shì wǒ de wǔ bàn
是我的舞伴。”

huī gū niang chén jìn zài kuài lè zhōng
灰姑娘沉浸在快乐中
chù diǎn wàng jì le shí jiān de cún zài
差点忘记了时间的存在。



wǔ huì
舞会

qún zi
裙子

jīn sī
金丝

yú kuài
愉快

yāo qǐng
邀请

wǔ bàn
舞伴

形象精美、色彩艳丽的画面可以帮助孩子理解故事的内容,增加故事的生动性和趣味性,仿佛带领孩子走进了色彩斑斓的童话世界。

从书中精心挑选出了近400个小学生常用词汇,让孩子一边读故事一边认字识词、学习拼音,孩子在不知不觉中就扩大了词汇量。

原文:谁能想到这是灰姑娘呢?

这是一个反问句,用疑问的语气表达和字面相反的意思。

这句话的意思是:谁都不会想到这是灰姑娘。

例句:难道我不想做好功课吗?

请你学着说一个反问句。



人物介绍



tā shì yì zhī zhù zài wáng gōng hòu huā yuán zhōng de qīng wā ér shì shí shàng
他是一只住在王宫后花园中的青蛙，而事实上，
tā shì zhòng le mó fǎ de lín guó wáng zǐ zuì zhōng mó fǎ bèi jiě chú le
他是中了魔法的邻国王子。最终，魔法被解除了，
wáng zǐ qǔ le gōng zhǔ
王子娶了公主。

qīng wā wáng zǐ
青蛙王子



xiǎo gōng zhǔ
小公主

tā shì guó wáng zuì chǒng ài de nǚ
她是国王最宠爱的女
ér měi lì shàn liáng wèi le jiě chú shí
儿，美丽善良。为了解除十
èr ge gē ge suǒ zhòng de mó fǎ tā chī
二个哥哥所中的魔法，她吃
jìn le kǔ tóu hái chà yì diǎn er bèi è
尽了苦头，还差一点儿被恶
dú de wáng hòu shāo sǐ
毒的王后烧死。

tā běn shì yì wèi wáng zǐ yīn wèi
他本是一位王子，因为
zhòng le wū pó de mó fǎ ér biàn chéng le
中了巫婆的魔法而变成了
yì tiáo kě yǐ bāng bié rén shí xiàn hěn duō
一条可以帮别人实现很多
yuàn wàng de bǐ mù yú cóng cǐ shēng huó
愿望的比目鱼，从此生活
zài dà hǎi zhōng
在大海中。

bǐ mù yú
比目鱼





yú fū de qī zi
渔夫的妻子



tā shì yí ge tān dé wú yàn de lǎo tài pó tā cóng bù zhī zú hái chí xīn
她是一个贪得无厌的老太婆。她从不知足，还痴心
wàng xiǎng yào dāng shàng dì kě zuì hòu què luò de yí wú suǒ yǒu
妄想当上帝，可最后却落得一无所有。

tā shì yí gè qín láo shàn liáng de xiǎo gū niang bú duàn shòu dào jì mǔ hé liǎng
她是一个勤劳善良的小姑娘，不断受到继母和两
ge jiě jie de qī fu zài yí duì xiǎo bái gē de bāng zhù xià tā zuì zhōng jià gēi
个姐姐的欺负。在一对小白鸽的帮助下，她最终嫁给了王子，过上了幸福的生活。

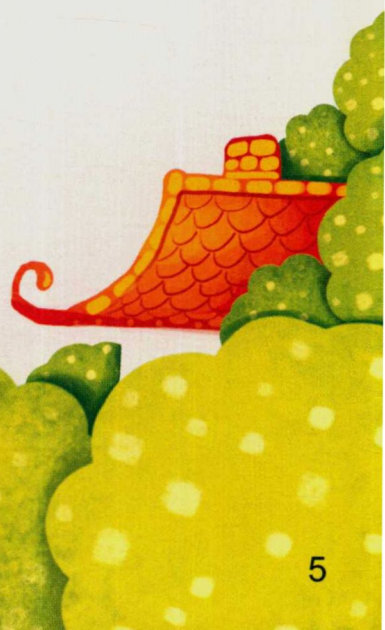
huī gū niang
灰姑娘



shuì měi rén
睡美人



tā shì guó wáng hé wáng hòu xīn ài de nǚ ér
她是国王和王后心爱的女儿，
yīn wèi zhōng le wū pó de mó fǎ ér chén shuì le
因为中了巫婆的魔法而沉睡了
yì bǎi nián zuì hòu bèi yí wèi yīng jùn de wáng zǐ jiù xǐng
一百年，最后，被一位英俊的王子救醒。





shì bīng
士兵

tā shì yí wèi zhōng chéng yǒng gǎn de zhàn shì shòu shāng hòu bèi guó wáng wú qíng
他是一位忠诚勇敢的战士，受伤后被国王无情
de pāo qì tā yì wài de dé dào le yì zhǎn lán dēng zài dēng zhōng jīng líng de bāng
地抛弃。他意外地得到了一盏蓝灯，在灯中精灵的帮
zhù xià tā dāng shàng le guó wáng
助下，他当上了国王。

xiǎo hóng mào
小红帽

tā shì yí ge tiān zhēn piào liang de xiǎo gū niang tā hé zǔ mǔ bèi yí zhī
她是一个天真漂亮的小姑娘。她和祖母被一只
jiǎo huá de dà huī láng tūn jìn le dù zi xìng yùn de shì tā men bèi hǎo xīn
狡猾的大灰狼吞进了肚子，幸运的是，她们被好心
de liè rén jiù le chū lái
的猎人救了出来。



tā shì yí ge huā le sān nián shí jiān zhǐ xué huì sān zhǒng dòng wù
他是一个花了三年时间只学会三种动物
yǔ yán ér bèi fù qīn gǎn chū jiā mén de shào nián zuì hòu shén qí de
语言而被父亲赶出家门的少年，最后神奇地
chéng wéi shì jiè shàng zuì nián qīng de jiào huáng
成为世界上最年轻的教皇。

lǎo bó jué de ér zǐ
老伯爵的儿子



目录

如何使用本书 / 2

人物介绍 / 4

青蛙王子 / 1

猫和老鼠做朋友 / 7

十二个兄弟 / 14

渔夫和妻子 / 24

灰姑娘 / 36

睡美人 / 51

神奇的蓝灯 / 59

玻璃瓶里的妖精 / 69

穿着熊皮的人 / 78



小红帽 / 88

金鹅 / 94

线头儿 / 98

三种语言 / 101

兔子娶亲 / 108





青蛙王子

hěn jiǔ yǐ qián zài yí ge yáo yuǎn de wáng guó lǐ zhù zhe
很久以前，在一个遥远的王国里住着
yí wèi piào liang de xiǎo gōng zhǔ yì tiān xiǎo gōng zhǔ ná zhe zì
一位漂亮的小公主。一天，小公主拿着自
jǐ xīn ài de jīn qiú lái dào huā yuán lǐ wán tā bǎ jīn qiú
己心爱的金球来到花园里玩。她把金球
pāo lái pāo qù yí bù xiǎo xīn xiǎo jīn qiú luò zài dì shàng gǔn
抛来抛去，一不小心，小金球落在地上，滚
jìn páng biān de yí kǒu jǐng lǐ xiǎo gōng zhǔ nòng diū le xīn ài
进旁边的一口井里。小公主弄丢了心爱
de jīn qiú shāng xīn de kū qǐ lái
的金球，伤心地哭起来。

piào liang de gōng zhǔ nǐ wèi shén me kū de zhè yàng shāng
“漂亮的公主，你为什么哭得这样伤
xīn ya yǒu ge shēng yīn wèn xiǎo gōng zhǔ dī tóu yí kàn yuán lái shì yí zhī dà
心呀？”有个声音问。小公主低头一看，原来是一只大
qīng wā zài hé tā shuō huà jiù gào su tā wǒ xīn ài de xiǎo jīn qiú diào dào jǐng lǐ qù le
青蛙在和她说话，就告诉它：“我心爱的小金球掉到井里去了。”

qīng wā tīng le shuō rú guǒ nǐ néng dā yīng wǒ yí ge tiáo jiàn
青蛙听了说：“如果你能答应我一个条件，
wǒ jiù bāng nǐ bǎ jīn qiú lāo shàng lái
我就帮你把金球捞上来。”

zhǐ yào nǐ néng bāng wǒ zhǎo huí jīn qiú shén me
“只要你能帮我找回金球，什么
tiáo jiàn wǒ dōu dā yīng xiǎo gōng zhǔ jí máng shuō
条件我都答应。”小公主急忙说。



认字·识词

piào liang

漂亮

gōng zhǔ

公主

jīn qiú

金球

huā yuán

花园

shuō huà

说话

rú guǒ

如果

词语练习

原文：一个遥远的王国 一位漂亮的小公主 一口井 一只大青蛙 一个条件
量词应该这样用：一杯茶 一面墙 一瓶花 一位客人 一座古庙
请在横线上填上适当的量词：

— 飞机 — 火车 — 轮船 — 自行车





百科·小辞典

迫不及待：

急迫得不能再等待。

慌慌张张：

心里不沉着，动作忙乱。

qīng wā shuō wǒ yào hé nǐ yì qǐ wán yòng nǐ de jīn bēi hē tián jiǔ hái yào shuì zài nǐ de
青蛙说：“我要和你一起玩，用你的金杯喝甜酒，还要睡在你的
xiǎo chuáng shàng
小床上。”

gōng zhǔ hái méi tīng wán jiù pò bù jí dài de shuō zhè xiē wǒ dōu dā yīng nǐ kuài qù bāng
公主还没听完，就迫不及待地说：“这些我都答应你，快去帮
wǒ lāo jīn qiú ba
我捞金球吧！”

qīng wā pū tōng yì shēng tiào jìn jǐng lǐ bù yí huì er jiù bǎ xiǎo jīn qiú lāo le shàng lái
青蛙“扑通”一声跳进了井里，不一会儿，就把小金球捞了上来。
xiǎo gōng zhǔ ná dào jīn qiú hòu gāo xìng jí le kě shì tā yì xiǎng dào yào hé yì zhī chǒu lòu de
小公主拿到金球后高兴极了，可是，她一想到要和一只丑陋的
qīng wā zài yì qǐ wán jiù yǒu diǎn hòu huǐ yú shì tā ná qǐ jīn qiú jiù xiàng wáng gōng pǎo qù
青蛙在一起玩，就有点后悔。于是，她拿起金球就向王宫跑去。

qīng wā zài hòu miàn zhāo jí de dà jiào piào liang de xiǎo gōng zhǔ
青蛙在后面着急地大叫：“漂亮的小公主，
qǐng dài wǒ yì qǐ zǒu ba
请带我一起走吧！”

kě shì xiǎo gōng zhǔ hǎo xiàng méi yǒu tīng jiàn yí yàng
可是，小公主好像没有听见一样，
tóu yě bù huí de pǎo huí le wáng gōng
头也不回地跑回了王宫。



用词说句

原文：她一想到要和一只丑陋的青蛙在一起玩，就有点后悔。

“一……就……”表示两事时间上前后紧接。

例句1：小宝宝一看见打针用的针管，就开始大哭起来。

例句2：同学们一听到铃声，就快速地跑回了教室。

请你用“一……就……”说一句话。





dì èr tiān guó wáng quán jiā zhèng zài chī fàn hū rán tīng dào qiāo mén de shēng yīn xiǎogōng zhǔ
第二天,国王全家正在吃饭,忽然听到敲门的声音。小公主
dǎ kāi mén yí kàn yuán lái shì zuó tiān bāng tā lāo jīn qiú de qīng wā tā xīn lǐ hěn hài pà lián máng
打开门一看,原来是昨天帮她捞金球的青蛙,她心里很害怕,连忙
guān shàng mén pǎo huí cān zhuō páng
关上门,跑回餐桌旁。

guó wáng kàn dào xiǎogōng zhǔ huāng huāng zhāng zhāng de yàng zi jiù wèn tā wǒ de bǎo bèi nǐ
国王看到小公主慌慌张张的样子,就问她:“我的宝贝,你
wèi shén me zhè yàng hài pà ya
为什么这样害怕呀?”

xiǎogōng zhǔ shuō bà ba yǒu yì zhī tǎo yàn de qīng wā lái zhǎo wǒ
小公主说:“爸爸,有一只讨厌的青蛙来找我。”

guó wáng yòu wèn dào qīng wā zhǎo nǐ yǒu shén me shì ma
国王又问道:“青蛙找你有什么事吗?
nǐ wèi shén me bú ràng tā jìn lái ne
你为什么不让它进来呢?”

xiǎogōng zhǔ jiù bǎ zuó tiān fā shēng zài huā yuán de shì gào
小公主就把昨天发生在花园的事告

su le guó wáng zhè shí qīng
诉了国王。这时,青
wā zài wài miàn yì biān qiāo mén
蛙在外面一边敲门
yì biān hǎn gōng zhǔ gōng zhǔ
一边喊:“公主公主



认字·识词

tián	jiǔ
甜	酒

chǒu	lòu
丑	陋

wáng	gōng
王	宫

qiāo	mén
敲	门

cān	zhuō
餐	桌

tǎo	yàn
讨	厌

原文: 青蛙在外面一边敲门一边喊。

“一边……一边……”,表示一个动作与另一个动作同时进行。

例句1: 小妹妹在房间里一边唱歌一边跳舞。

例句2: 爸爸一边开车一边听新闻广播。

请你用“一边……一边……”说一句话。





百科小辞典

信用：指能够履行跟人约定的事情而取得的信任。

津津有味：形容有滋味、有趣味。

魔法：妖魔的法术；妖术。



bǎ mén kāi zuó tiān de huà er mò wàng huái zuò rén
把门开，昨天的话儿莫忘怀。做人
yīng gāi jiǎng xìn yòng kuài kuài ràng wǒ jìn mén lái
应该讲**信用**，快快让我进**门**来。”

guó wáng duì xiǎo gōng zhǔ shuō hái zi qīng wā
国王对小公主说：“孩子，青蛙
shuō de duì zuò rén yīng gāi jiǎng xìn yòng dā yīng le bié
说得对，做人应该讲信用，答应了别
ren de shì zěn me néng fǎn huǐ ne kuài ràng nǐ de péng
人的事怎么能反悔呢？快让你的朋
you jìn lái ba
友进来吧。”

xiǎo gōng zhǔ gāng gāng dǎ kāi mén qīng wā jiù bèng
小公主刚刚打开门，青蛙就**蹦**
bèng tiào tiào de lái dào cān zhuō páng duì xiǎo gōng zhǔ shuō
蹦跳跳地来到餐桌旁，对小公主说：
qǐng nǐ bǎ wǒ fàng dào cān zhuō shàng hǎo ma wǒ
“请你把我放到餐桌上好吗？我
xiǎng hé nǐ yì qǐ chī wǔ fàn
想和你一起吃午饭。”

xiǎo gōng zhǔ bù qíng yuàn de bǎ tā bào dào cān zhuō
小公主不情愿地把它抱到餐桌
shàng qīng wā pá dào xiǎo gōng zhǔ de pán zi biān jīn
上。青蛙爬到小公主的**盘子**边，**津**
jīn yǒu wèi de chī qǐ lái hái hē gān le gōng zhǔ jīn
津津有味地吃起来，还喝干了公主金
bēi zhōng de tián jiǔ
杯中的甜酒。

★请你想一想★

青蛙帮小公主捡球之前，提出了什么条件？小公主当时答应了吗？
当青蛙来找小公主时，国王对小公主说了些什么？
青蛙来到小公主家都做了些什么？





chī wán fàn qīng wā yòu duì xiǎo gōng zhǔ shuō cóng huā yuán dào nǐ jiā de lù kě zhēn yuǎn zǒu
吃完饭，青蛙又对小公主说：“从花园到你家的路可真远，走
de wǒ hǎo lèi ya néng ràng wǒ zài nǐ wò shì de xiǎo chuáng shàng shuì yí jiào ma xiǎogōngzhǔ bú
得我好好累呀！能让我在你卧室的小床上睡一觉吗？”小公主不
yuàn yì kě shì guó wáng shuō hái zi bié wàng le nǐ zuó tiān de chéng nuò
愿意，可是国王说：“孩子，别忘了你昨天的承诺。”

xiǎogōngzhǔ méi yǒu bàn fǎ zhǐ hǎo bǎ qīng wā bào jìn le zì jǐ de wò shì yí jìn mén tā
小公主没有办法，只好把青蛙抱进了自己的卧室。一进门，她
jiù qì hū hū de bǎ qīng wā rēng dào le zì jǐ de chuáng shàng
就气呼呼地把青蛙扔到了自己的床上。

qí guài de shì qīng wā yí pèng dào xiǎogōngzhǔ de chuáng
奇怪的是，青蛙一碰到小公主的床，
lì kè biàn chéng le yí gè yīng jùn de shào nián tiān na zhè
立刻变成了一个英俊的少年。天哪！这
shì zěn me huí shì er xiǎogōngzhǔ jīng dāi le
是怎么回事儿，小公主惊呆了。

yuán lái ya shào nián shì lín guó de yí wèi wáng zǐ
原来呀，少年是邻国的一位王子，
yīn wèi bèi è dú de nǚ wū shī le mó fǎ cái biàn chéng le
因为被恶毒的女巫施了魔法，才变成了



xìn	yòng
信	用

pán	zi
盘	子

wò	shì
卧	室

zuó	tiān
昨	天

yīng	jùn
英	俊

è	dú
恶	毒

词语练一练

原文：蹦蹦跳跳

有些表示状态的词可以这样用：

高高兴兴

快快乐乐

说说笑笑

嘻嘻哈哈

请你照着“蹦蹦跳跳”的样子说几个词。





百科小辞典

诚心诚意：

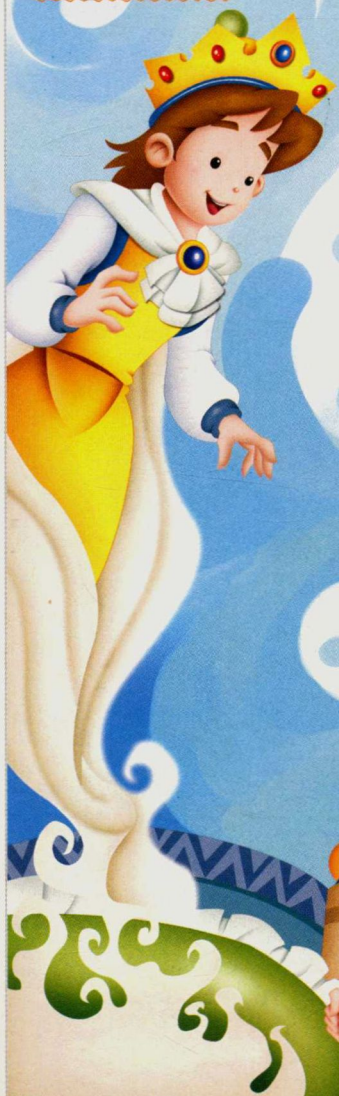
心意很真诚。

隆重：盛大

庄重。

婚礼：结婚

仪式。



yī zhī chǒu lòu de qīng wā tā zhǐ yǒu shuì dào yī wèi gōng zhǔ de chuáng shàng cái néng pò chú mó fǎ
一只丑陋的青蛙。他只有睡到一位公主的床上，才能破除魔法，

huī fù rén xíng wáng zǐ gǎn xiè xiǎo gōng zhǔ jiù le tā chéng xīn chéng yì de xiàng tā qiú hūn xiǎo gōng
恢复人形。王子感谢小公主救了他，诚心诚意地向她求婚。小公

zhǔ hóng zhe liǎn dā yīng le wáng zǐ de qǐng qiú guó wáng zhī dào le shì
主红着脸答应了王子的请求。国王知道了事

qing de jīng guò yě hěn gāo xìng qīn zì wèi tā men jǔ xíng le lóng zhòng
情的经过，也很高兴，亲自为他们举行了隆重

de hūn lǐ
的婚礼。

dì èr tiān pú rén bào gào shuō lín guó de guó wáng tīng dào wáng
第二天，仆人报告说：“邻国的国王听到王

zǐ huī fù le rén xíng bìng hé gōng zhǔ jié hūn de xiāo xī hòu pài rén lái
子恢复了人形并和公主结婚的消息后，派人来

qǐng wáng zǐ hé gōng zhǔ yì qǐ huí qù
请王子和公主一起回去。”

gōng zhǔ gēn zhe wáng zǐ lái dào wáng gōng wài zhǐ jiàn mén wài tíng
公主跟着王子来到王宫外，只见门外停

zhe yī liàng yóu bā pǐ bái mǎ lā zhe de háo huá mǎ chē chē páng zhàn zhe
着一辆由八匹白马拉着的豪华马车，车旁站着

yī míng jiàn zhuàng de pú rén tā shì fèng guó wáng
一名健壮的仆人。他是奉国王

zhī mìng lái jiē wáng zǐ hé gōng zhǔ huí guó de
之命来接王子和公主回国的。

yīng jùn de wáng zǐ hé měi lì de gōng zhǔ
英俊的王子和美丽的公主

huī dào le wáng zǐ de guó jiā hòu cóng cǐ guò zhe
回到了王子的国家后，从此过着

xìng fú de shēng huó
幸福的生活。

请你想一想

小公主在哪儿弄丢了心爱的金球？是谁帮小公主找回了金球？

丑陋的青蛙和小公主一起吃饭了吗？

最后青蛙变成了什么呢？





猫和老鼠做朋友

cóngqián yǒu yì zhī gū dú de māozǒng xiǎng zhǎo ge huǒ bàn yì qǐ shēnghuó

从前有一只孤独的猫总想找个伙伴一起生活。

yì tiān tā zài lù shàng yù dào yì zhī lǎo shǔ jiù duì lǎo shǔ shuō kě lián de xiǎodōng xī

一天，它在路上遇到一只老鼠，就对老鼠说：“可怜的小东西，

nǐ zhǎng de zhè me xiǎo kěn dìng huì bèi rén qī fu de wǒ kě shì yì zhī chéng shí de māo hěn zhù

zhòng yǒu yì de bù rú zán men jiāo ge péngyou ba yǐ hòu wǒ huì bǎo hù nǐ de

重友谊的，不如咱们交个朋友吧，以后我会保护你的！”

lǎo shǔ dā ying le māo de qǐng qiú bìng hé tā zhù zài le yì qǐ

老鼠答应了猫的请求，并和它住在了一起。



mǎ	chē
马	车

jiàn	zhuàng
健	壮

xìng	fú
幸	福

huǒ	bàn
伙	伴

chéng	shí
诚	实

yǒu	yì
友	谊

用
词
说
句

原文：他只有睡到一位公主的床上，才能破除魔法，恢复人形。

“只有……才能……”是表示条件的关联词。

例句1：学生们只有努力学习，才能取得好成绩。 例句2：我们只有同心协力，才能完成任务。

请你用“只有……才能……”造句。

百科小辞典

教堂：基督教徒举行宗教仪式的场所。

祭坛：祭祀用的台。

教父：指天主教、正教及新教某些教派新入教者接受洗礼时的男性监护人。

qiū tiān dào le māo duì lǎo shǔ shuō wǒ
秋天到了，猫对老鼠说：“我
men yào zǎo zǎo zhǔn bèi shí wù fǒu zé dào dōng
们要早早准备食物。否则，到冬
tiān wǒ men huì ái è de
天我们会挨饿的。”

tā men xiǎng le hěn duō bàn fǎ zhōng yú gǎo
它们想了很多办法，终于搞
dào le yí guǎn zi nǎi yóu kě shì bǎ nǎi yóu fàng
到了一罐子奶油。可是把奶油放
dào shén me dì fang ne tā men fàn chóu le lǎo
到什么地方呢？它们犯愁了。老
shǔ tí yì bǎ nǎi yóu mái dào dì xià māo bù tóng
鼠提议把奶油埋到地下，猫不同

yì tā jué de nà yàng bù bǎo xiǎn zuì hòu tā men jué dìng bǎ nǎi yóu cáng dào jiào táng de jì tán xià
意，它觉得那样不保险。最后，它们决定把奶油藏到教堂的祭坛下
miàn nà dì fang zuì ān quán yīn wèi méi yǒu rén gǎn dào
面。那地方最安全，因为没有人敢到
jiào táng tóu dōng xī
教堂偷东西。

jiù zhè yàng tā men bǎ nǎi yóu cáng zài le jì
就这样，它们把奶油藏在了祭
tán xià bìng qiě yuē dìng bú dào dōng tiān shuí yě bù
坛下，并且约定：不到冬天，谁也不
xǔ qù jiào táng lǐ chī nǎi yóu
许去教堂里吃奶油。



★请你想一想★

老鼠和猫为了冬天不挨饿，搞到了一罐子奶油，它们决定把奶油藏到哪里？为什么呢？
将油藏好后，老鼠和猫还订下了一个什么样的约定？
请你想一想，老鼠和猫住在一起，会有什么样的结果？

